EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 29.10.2013
COM(2013) 738 final

2013/0354 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP ke změně přílohy II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Pro zajištění nezbytné právní jistoty a jednotnosti vnitřního trhu má Smíšený výbor EHP začleňovat veškeré příslušné právní předpisy EU do Dohody o EHP co nejdříve po jejich přijetí.

2. VÝSLEDKY KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

Členské státy ESVO EHP uvítaly nařízení (EU) č. 528/2012 o biocidních přípravcích. Členské státy ESVO EHP by se chtěly co nejvíce podílet na práci Evropské agentury pro chemické látky v této oblasti a hodlají nejen nařízení dodržovat, ale rády by rovněž aktivně přispěly k činnostem, jež nařízení 528/2012 stanoví. S tímto úmyslem byl vypracován návrh rozhodnutí Smíšeného výboru EHP (v příloze k návrhu rozhodnutí Rady).

Komise by ráda některé prvky návrhu rozhodnutí Smíšeného výboru EHP zdůraznila.

Uvedené rozhodnutí smíšeného výboru vstoupí v Lichtenštejnsku v platnost později než v ostatních státech ESVO.

Lichtenštejnsko má ohledně biocidních přípravků dohodu se Švýcarskem. Na základě uvedené dohody předkládá Švýcarsko Lichtenštejnsku žádosti a Lichtenštejnsko dotčené biocidní přípravky povoluje (či zakazuje).

Švýcarsko v brzké budoucnosti sladí své právní předpisy v této oblasti s novými předpisy EU (nařízení 528/2012) a v této souvislosti dojde k aktualizaci dohody mezi Lichtenštejnskem a Švýcarskem, kterou se stanoví spolupráce v oblasti povolování biocidních přípravků.

Toto řešení zajišťuje vysokou úroveň ochrany zdraví lidí i zvířat a ochrany životního prostředí, přičemž současně zajišťuje řádné fungování vnitřního trhu, což je jedním z výslovně uvedených cílů dotčeného nařízení.

V této souvislosti je třeba zdůraznit, že navrhované řešení nezakazuje uvádět biocidní přípravky na trh a nedotýká se žádné ze svobod, jež zaručuje Dohoda o EHP, zejména pak volného pohybu zboží. Nepovede ani k žádnému narušení hospodářské soutěže v EHP.

Strana ESVO navíc navrhuje změny, pokud jde o účast států ESVO při práci koordinační skupiny podle článku 35 nařízení 528/2012 a postup udílení povolení Unii a odpovídající rozhodnutí států ESVO.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

Do Dohody o EHP má být začleněno nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012 ze dne 22. května 2012 o dodávání biocidních přípravků na trh a jejich používání.

Komise předkládá návrh rozhodnutí Smíšeného výboru EHP, aby k němu Rada zaujala postoj Unie. Komise doufá, že bude moci tento postoj předložit Smíšenému výboru EHP co nejdříve.

2013/0354 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP ke změně přílohy II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 114 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2894/94 ze dne 28. listopadu 1994 o některých prováděcích pravidlech k Dohodě o Evropském hospodářském prostoru[1], a zejména na čl. 1 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dohoda o Evropském hospodářském prostoru[2] (dále jen „Dohoda o EHP“) vstoupila v platnost dne 1. ledna 1994.

(2) Podle článku 98 Dohody o EHP může Smíšený výbor EHP rozhodnout mimo jiné o změně přílohy II uvedené dohody.

(3) Příloha II Dohody o EHP obsahuje zvláštní ustanovení o technických předpisech, normách, zkoušení a certifikaci.

(4) Do Dohody o EHP má být začleněno nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012 ze dne 22. května 2012 o dodávání biocidních přípravků na trh a jejich používání.

(5) Nařízení (ES) č. 528/2012 zrušuje ode dne 1. září 2013 směrnici Evropského parlamentu a Rady 98/8/ES[3], která je začleněna do Dohody o EHP, a která by proto měla být s účinkem ode dne 1. září 2013 v Dohodě o EHP zrušena.

(6) Příloha II Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.

(7) Postoj Unie ve Smíšeném výboru EHP by měl vycházet z připojeného návrhu rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který je třeba jménem Evropské unie zaujmout ve Smíšeném výboru EHP k navrhované změně přílohy II Dohody o EHP, vychází z předlohy rozhodnutí Smíšeného výboru EHP připojené k tomuto rozhodnutí.

---

1 Úř. věst. L 305, 30.11.1994, s. 6.
2 Úř. věst. L 1, 3.1.1994, s. 3.
3 Úř. věst. L 123, 24.4.1998, s. 1.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda

PŘÍLOHA

Předloha

ROZHODNUTÍ ŠMÍŠENÉHO VÝBORU EHP
č.

ze dne,

kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Do Dohody o EHP má být začleněno nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012 ze dne 22. května 2012 o dodávání biocidních přípravků na trh a jejich používání[4].

(2) Nařízení (ES) č. 528/2012 zrušuje ode dne 1. září 2013 směrnici Evropského parlamentu a Rady 98/8/ES[5], která je začleněna do Dohody o EHP, a která by proto měla být s účinkem ode dne 1. září 2013 v Dohodě zrušena.

(3) Příloha II Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Znění přílohy II kapitoly XV bodu 12n (směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/8/ES) se s účinností ode dne 1. září 2013 nahrazuje tímto:

„**32012 R 0528**: Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012 ze dne 22. května 2012 o dodávání biocidních přípravků na trh a jejich používání (Úř. věst. L 167, 27.6.2012, s. 1).

Pro účely této dohody se uvedené nařízení upravuje takto:

a) Státy ESVO se budou účastnit práce Evropské agentury pro chemické látky (dále jen „agentura“) zřízené nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006.

b) Aniž jsou dotčena ustanovení protokolu 1 Dohody, rozumí se, že výrazy „členský stát“ nebo „členské státy“ uváděné v nařízení zahrnují kromě států uvedených v nařízení také státy ESVO.

c) Pokud se týká států ESVO, bude agentura podle potřeby a je-li to vhodné nápomocna Kontrolnímu úřadu ESVO nebo případně stálému výboru, při výkonu jejich úkolů.

d) V článku 35 se doplňuje následující odstavec:

„4. Státy ESVO jsou oprávněny plně se podílet na činnosti koordinační skupiny a mají v jejím rámci stejná práva a povinnosti jako členské státy EU, s výjimkou hlasovacího práva. Jednací řád koordinační skupiny v plném rozsahu umožňuje účast států ESVO.“

[4] Úř. věst. L 167, 27.6.2012, s. 1.
[5] Úř. věst. L 123, 24.4.1998, s. 1.

e) V čl. 44 odst. 5 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Pokud Komise uděluje povolení Unie nebo rozhoduje o tom, že povolení Unie nebude uděleno, přijmou státy ESVO současně a do 30 dnů od přijetí aktu Komisí odpovídající rozhodnutí. Smíšený výbor EHP je uvědomován a pravidelně zveřejňuje přehledy těchto rozhodnutí v dodatku EHP Úředního věstníku.“

f) V článku 48 se doplňuje následující odstavec:

„4. Pokud Komise zruší nebo změní povolení Unie, státy ESVO příslušné rozhodnutí zruší nebo změní.“

g) V článku 49 se doplňuje následující pododstavec:

„Pokud Komise zruší povolení Unie, státy ESVO příslušné rozhodnutí zruší.“

h) V článku 50 se doplňuje následující odstavec:

„4. Pokud Komise změní povolení Unie, státy ESVO příslušné rozhodnutí změní.“

i) V článku 75 se doplňuje následující odstavec:

„5. Státy ESVO jsou oprávněny plně se podílet na činnosti Výboru pro biocidní přípravky a mají v jeho rámci stejná práva a povinnosti jako členské státy EU, s výjimkou hlasovacího práva.“

j) V článku 78 se doplňuje následující odstavec:

„3. Členské státy ESVO se ode dne vstupu tohoto rozhodnutí v platnost podílejí na financování agentury. Za tímto účelem se postupy stanovené v čl. 82 odst. 1 písm. a) a v protokolu 32 Dohody použijí obdobně.“

k) Pokud by mezi smluvními stranami vznikly v souvislosti s prováděním těchto ustanovení jakékoli neshody, použije se obdobně část VII Dohody.“

Článek 2

Znění nařízení (EU) č. 528/2012 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem […] za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP[6].

V Lichtenštejnsku vstoupí toto rozhodnutí v platnost v tentýž den nebo v den vstupu v platnost dohody mezi Lichtenštejnskem a Švýcarskem, kterou se stanoví spolupráce v oblasti povolování biocidních přípravků, v souladu s nařízením (EU) č. 528/2012, podle toho, který ze dnů nastane později.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne [...].

[6] [Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.] [Byly oznámeny ústavní požadavky.]

Za Smíšený výbor EHP

předseda / předsedkyně

tajemníci
smíšeného výboru EHP